



# e-boletín legal de TEL

Boletín legal sobre Telecomunicaciones

## PERÚ



# TEL

Año II, N°. 17. Noviembre, 2010



En este Boletín sobre Derecho de las Telecomunicaciones presentamos un resumen de la legislación relevante en materia de derecho de las Telecomunicaciones así como noticias y eventos importantes para el sector.

División de Telecomunicaciones y Servicios Públicos  
Iriarte & Asociados



## Sumilla

- **LEGISLACIÓN.**
  - R.M. N°473-2010-MTC/03.
  - D.S. N°051-2010-MTC.
  - D.S. N°052-2010-MTC.
  
- **PROYECTOS DE LEY.**
  - PROYECTO DE LEY N° 4434/2010.
  - PROYECTO DE LEY N° 4430/2010-CR.
  - PROYECTO DE LEY N° 4392/2010-CR.
  
- **NOTICIAS.**
  - WINNER SYSTEMS OBTUVO BUENA PRO DE PROYECTO DE TELECOMUNICACIONES EN PIURA.
  - OSIPTEL NIEGA QUE EXISTAN SOBRECOSTOS.
  - PROINVERSIÓN ADJUDICARÁ A WINNER SYSTEMS EL PROYECTO DE TELECOMUNICACIONES DE PIURA.
  - LA UIT ESTABLECIÓ DOS TECNOLOGÍAS PARA LA 4G.
  - FURUKAWA INTRODUCIRÁ EN LATINOAMÉRICA NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA TV DIGITAL.
  - HACIA FINES DE 2010 HABRÁ 2.000 MILLONES DE USUARIOS CONECTADOS A INTERNET.
  - LA BASE MUNDIAL DE DOMINIOS DE INTERNET CRECIÓ UN 7% EN EL SEGUNDO TRIMESTRE.
  - TELECOMUNICACIONES Y MINERÍA TENDRÁN UN MAYOR PESO EN LA MEDICIÓN DEL PBI.
  - NUEVO SISTEMA DE LLAMADAS AL EXTRANJERO PERMITIRÁ A USUARIO ELEGIR AL OPERADOR.
  - LLAMADA POR LLAMADA ENTRÓ EN VIGENCIA.
  - CELULARES DESECHADOS SON CONTAMINANTES.
  - COMPETENCIA EN LLAMADAS INTERNACIONALES DESDE MÓVILES.
  - LARGA DISTANCIA BAJARÁ EN 50%.
  - AHORA SÍ SE OYE, PADRE.
  - CLARO Y TELMEX ANUNCIAN LA UNIFICACIÓN DE SUS MARCAS.
  
- **EVENTOS.**
  - CHECK IN HERE: THE INTERSECTION OF HYPERLOCAL AND MOBILE
  - FT WORLD TELECOMS 2010
  - GSM 3G MIDDLE EAST
  - 4TH ANNUAL TELECOM FRAUD AND FRAUD RISK PREVENTION COMBATING FRAUD AS AN INDUSTRY WITH ADVANCED INVESTIGATION SKILLS



## Legislación

- **Lunes 18 de octubre de 2010.**

### **R.M. N°473-2010-MTC/03.**

Aprueban Directiva “Procedimiento para la Adjudicación de Depósitos del Fondo de Inversión en Telecomunicaciones – FITEL”.

- **Martes 19 de octubre de 2010.**

### **D.S. N°051-2010-MTC.**

Decreto Supremo que aprueba el “Marco Normativo General del Sistema de Comunicaciones en Emergencias”, modifica el Plan Técnico Fundamental de Numeración, aprobado por R.S. N° 022-2002-MTC, el Texto Único Ordenado del Reglamento General de la Ley de Telecomunicaciones, aprobado por D.S. N° 020-2007-MTC y el Reglamento de la Ley de Radio y Televisión, aprobado por D.S. N° 005-2005-MTC; y deroga los DD.SSs N°s 030-2007-MTC y N° 043-2007-MTC.

- **Viernes 29 de octubre de 2010.**

### **D.S. N°052-2010-MTC.**

Decreto Supremo que aprueba el Reglamento del Canon por el Uso del Espectro Radioeléctrico aplicable a los Servicios Públicos: Móvil por Satélite y Móvil de Datos Marítimo por Satélite.



## Proyectos de Ley

- **Jueves 4 de noviembre de 2010.**

### **Proyecto de Ley N° 4434/2010.**

Proyecto de Ley que declara como derecho fundamental el Acceso a la Banda Ancha.

El Estado peruano deberá implementar políticas públicas y destinar recursos dentro del presupuesto público para materializar que todos los ciudadanos, en especial aquellos con limitaciones de tipo geográfico y económico, puedan ejercer el derecho fundamental de acceso a la banda ancha.

### **Proyecto de Ley N° 4430/2010-CR.**

Proyecto de Ley que garantiza la continuidad de los servicios públicos durante los días feriados y en horario nocturno.

Con ello, las empresas prestadoras de los servicios públicos a que se refiere el artículo 1° no podrán suspender o cortar los mismos durante los días feriados, en la víspera de ellos, y en los días laborables en horario nocturno, entre las 20:00 horas y las 7:00 horas, salvo por uso indebido del servicio de conformidad con las normas que emitan los organismos reguladores y para impedir la comisión de fraudes u otro tipo de prácticas ilícitas.

- **Martes 26 de octubre de 2010.**

### **Proyecto de Ley N° 4392/2010-CR.**

Ley que declara de necesidad pública e interés nacional la construcción y mantenimiento de la Banda Ancha de Internet: Red de transporte, acceso e infraestructura.

Asimismo, encárguese al Ministerio de Transportes y comunicaciones y a los Gobiernos Regionales, para que en coordinación con las instancias que correspondan en el ámbito de sus competencias, la construcción y mantenimiento de la banda Ancha de Internet en el plazo que determinan los estudios pertinentes.



## Noticias

- **WINNER SYSTEMS OBTUVO BUENA PRO DE PROYECTO DE TELECOMUNICACIONES EN PIURA.**

Miércoles 3 de noviembre de 2010

Winner Systems, subsidiaria en el Perú de la holding norteamericana LFLP Holding, que también es accionista mayoritario de La Curacao y de la Financiera TFC, se adjudicó la buena pro de la concesión del proyecto de Implementación de Servicios Integrados de Telecomunicaciones Buenos Aires - Canchaque que beneficiará a 683 localidades rurales de la región Piura.

Winner Systems se adjudicó la buena pro con una propuesta de US\$15.9 millones. Fue el único postor que se presentó.

Fuente: SEMANAeconomica.com

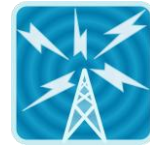
<http://tinyurl.com/29zev6t>

- **OSIPTEL NIEGA QUE EXISTAN SOBRECOSTOS.**

Viernes 22 de octubre de 2010.

Alejandro Jiménez, gerente general del Organismo Supervisor de la Inversión Privada en Telecomunicaciones (OSIPTEL), señaló que en su sector no existen sobrecostos originados en la regulación. “Ninguna de las operadoras del país sufre de sobrecostos en sus operaciones a lo largo y ancho del país. Además no existe ninguna discusión en torno a este tema, que está pendiente de solucionar entre las empresas y el regulador”, afirmó. Con tal afirmación, Jiménez respondió a una evaluación hecha por la Asociación para el Fomento a la Infraestructura Nacional (AFÍN), que identificaba las barreras para la expansión del servicio y la cobertura de la telefonía móvil. Una de ellas –afirma el gremio– son los sobrecostos regulatorios.

Fuente: Diario “El Comercio”.



- **PROINVERSIÓN ADJUDICARÁ A WINNER SYSTEMS EL PROYECTO DE TELECOMUNICACIONES DE PIURA.**

Viernes 22 de octubre de 2010

ProInversión recibió la propuesta técnica y económica de la empresa Winner Systems, la que se adjudicaría la buena pro de la concesión del proyecto Implementación de Servicios Integrados de Telecomunicaciones Buenos Aires - Canchaque, por ser la única de los cinco precalificados que se presentó.

El proyecto brindará acceso a servicios de telefonía pública en 536 localidades de la región Piura, telefonía de abonados en 201 localidades y acceso a Internet en 249 localidades y beneficiará a 683 localidades, favoreciendo a una población de 318 mil. El 29 de octubre se conocerá si Winner Systems se adjudica dicho proyecto porque en esa fecha está prevista la apertura del Sobre N°3 con la propuesta económica.

Fuente: SEMANAeconomica.com

<http://tinyurl.com/26c28wf>

- **LA UIT ESTABLECIÓ DOS TECNOLOGÍAS PARA LA 4G.**

Jueves 21 de octubre de 2010.

El Sector de Radiocomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT-R) completó la evaluación de seis opciones de la tecnología mundial de banda ancha inalámbrica móvil 4G, también conocida como IMT-Avanzadas. La armonización de estas propuestas ha dado lugar a dos tecnologías, "LTE-Avanzadas" y "MANInalámbrica-Avanzadas", designadas oficialmente con la denominación IMT-Avanzadas y calificadas como verdaderas tecnologías 4G. En su reciente reunión en Chongqing, China, el Grupo de Trabajo 5D del UIT-R, que se encarga de definir las tecnologías 4G mundiales IMT-Avanzadas, alcanzó un hito en su labor puesto que optó por estas tecnologías para la primera versión de las IMT-Avanzadas. Según el Informe del UIT-R, que se publicará en breve, las tecnologías LTE-Avanzadas y MANInalámbrica-Avanzadas, cumplen satisfactoriamente todos los criterios establecidos por el UIT-R para la primera versión de las IMT-Avanzadas. Se prevé que el Informe será aprobado por los Estados Miembros de la UIT en la reunión de la Comisión 5 de dicho Sector, que se celebrará en Ginebra a finales de noviembre de 2010.

Fuente: Convergencia latina

<http://tinyurl.com/28ukebo>



- **FURUKAWA INTRODUCIRÁ EN LATINOAMÉRICA NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA TV DIGITAL.**

Miércoles 20 de octubre de 2010

El fabricante japonés Furukawa introducirá al mercado latinoamericano una serie de tecnologías vinculadas con la norma japonesa de TV digital ISDB-T, que fue adoptada por Brasil, Argentina, Bolivia, Chile, Costa Rica, Ecuador, Paraguay, Perú y Venezuela. Entre los equipamientos innovadores de la marca que llegan al mercado latinoamericano a través de la fábrica de Furukawa en Curitiba, Brasil, se encuentra Gap Filler, un equipo de retransmisión de señal digital. "Este producto extiende el alcance de la transmisión digital, especialmente para los ambientes interiores, como el metro, centros comerciales y estadios deportivos, entre otros", según señaló el gerente de Investigación y Desarrollo de la empresa, Hans Geise.

Fuente: Convergencia latina

<http://tinyurl.com/2as26gd>

- **HACIA FINES DE 2010 HABRÁ 2.000 MILLONES DE USUARIOS CONECTADOS A INTERNET.**

Miércoles 20 de octubre de 2010.

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) señaló que el número de usuarios de Internet en todo el mundo se duplicó en los últimos cinco años y superará los 2.000 millones en 2010. El número de personas que tienen acceso a Internet en el hogar también ha aumentado, pasando de 1.400 millones en 2009 a casi 1.600 millones en 2010. Los nuevos datos fueron revelados en vísperas del Día Mundial de las Estadísticas, que se celebra hoy en el mundo entero. También señaló que 162 millones de los 226 millones de nuevos usuarios de Internet en 2010 serán habitantes de países en desarrollo, donde el número de usuarios de Internet crece a un ritmo más alto. A finales de 2010, el 71% de la población de los países desarrollados estará en línea, en comparación con el 21% de la población correspondiente a los países en desarrollo. Mientras que el 65% de los habitantes de países desarrollados tiene acceso a Internet en el hogar, esa proporción alcanza apenas el 13,5% en los países en desarrollo, puesto que el acceso a Internet es más habitual en las escuelas, los lugares de trabajo y emplazamientos públicos. Las diferencias regionales son considerables: el 65% de europeos navega por Internet, pero sólo lo hace el 9,6% de África.

Fuente: Convergencia latina

<http://tinyurl.com/2bj59vw>



- **LA BASE MUNDIAL DE DOMINIOS DE INTERNET CRECIÓ UN 7% EN EL SEGUNDO TRIMESTRE.**

Miércoles 20 de octubre de 2010.

La base global de dominios de Internet de primer nivel creció a nivel global a una tasa del 7% en el segundo trimestre, sumando 3 millones en el período, con lo que superó los 196,3 millones totales. Para Latinoamérica, el crecimiento de la base de dominios .com y .net fue del 1,4% en el segundo trimestre, en comparación con el primero. Actualmente, los países de la región alcanzan un total de 2,1 millones de nombres de dominios .com y .net registrados.

Fuente: Convergencia latina

<http://tinyurl.com/2auntpm>

- **TELECOMUNICACIONES Y MINERÍA TENDRÁN UN MAYOR PESO EN LA MEDICIÓN DEL PBI.**

Miércoles 20 de octubre de 2010.

“Perú es un país minero”, exclamó el jefe de Estado, Alan García, tras anunciar la inversión de US\$4,100 millones del grupo suizo Xstrata en el proyecto minero Las Bambas (Apurímac). Según las estadísticas oficiales vigentes, el país no es un país minero, pues la minería solo participa con el 4.7% (incluyendo hidrocarburos) en el Producto Bruto Interno (PBI). Sin embargo, la realidad sería diferente y la participación de este sector en el PBI sería mucho mayor, debido a las grandes inversiones efectuadas en los últimos años, afirmó el jefe del INEI, Renán Quispe. Asimismo, las participaciones de los rubros de telecomunicaciones y de restaurantes en el PBI serían mayores que las vigentes.

Fuente: Diario “Gestión”.

- **NUEVO SISTEMA DE LLAMADAS AL EXTRANJERO PERMITIRÁ A USUARIO ELEGIR AL OPERADOR.**

Lunes 18 de octubre de 2010.

El Organismo Supervisor de la Inversión Privada en Telecomunicaciones (OSIPTEL) informó que ayer se inició un nuevo sistema de llamadas de larga distancia internacional desde teléfonos móviles. La novedad consiste en que ahora el usuario podrá escoger el operador a través del cual realizar cada llamada de acuerdo con el plan tarifario de cada empresa. “Los usuarios estábamos obligados a realizar llamadas internacionales por celular únicamente con la empresa con la que teníamos un contrato, lo cual nos limitaba a la tarifa impuesta por el operador. Ahora se puede elegir la tarifa que a uno le convenga”, explicó el gerente general de OSIPTEL, Alejandro Jiménez.





Seis empresas están incluidas en este sistema de llamadas a larga distancia internacional: Americatel, IDT, América Móvil (Claro), Telmex, Convergía y Telefónica Móviles (Movistar). Por el momento, tanto Claro como Americatel han anunciado que las tarifas de las llamadas a Chile, Estados Unidos, España e Italia disminuirán entre 40% y 50% en los siguientes días.

Fuente: Diario "El Comercio".

- **LLAMADA POR LLAMADA ENTRÓ EN VIGENCIA.**

Lunes 18 de octubre de 2010.

Desde ayer está en vigencia el nuevo sistema de marcación denominado "llamada por llamada", por el cual los usuarios de celulares pueden realizar llamadas de Larga Distancia Internacional (LDI) mediante operadores diferentes a la empresa que les brinda el servicio. Según detalló Elizabeth Galdo Marín, directora de Asuntos Regulatorios de Telefónica Movistar, ahora para realizar llamadas de LDI desde los teléfonos móviles, se marcará primero el código de identificación 19XX que el usuario desee utilizar, luego el prefijo 00 y finalmente el número de teléfono de destino, esto independientemente si la llamada se realiza desde un celular de Lima o de provincias.

Fuente: Diario "Diario 16".

- **CELULARES DESECHADOS SON CONTAMINANTES.**

Domingo 17 de octubre de 2010.

El programa "Recíclame" busca recolectar los celulares obsoletos que, según conocedores, resultan ser un material altamente contaminante. Lo más sorprendente de esto es que en promedio los usuarios de teléfonos móviles cambian de modelo de celular una vez al año. Según Elizabeth Galdo, directora de Regulación y Responsabilidad Corporativa de Telefónica del Perú, la parte más contaminante y de difícil descomposición es la batería de un celular.

Fuente: Diario "La República".



- **COMPETENCIA EN LLAMADAS INTERNACIONALES DESDE MÓVILES.**

Sábado 15 de octubre de 2010.

A partir del próximo lunes 17 de octubre, se abre la competencia en las llamadas internacionales que se realizan desde los teléfonos móviles, permitiendo a los usuarios escoger a un operador distinto en cada llamada, anunció el Organismo Supervisor de Inversión Privada en Telecomunicaciones (OSIPTTEL). En cumplimiento a lo acordado por el consejo directivo del OSIPTTEL, el sistema Llamada por Llamada permitirá que los usuarios se beneficien con la competencia. En respuesta a ello, tanto Claro como Americatel han anunciado que las llamadas con destino a Chile, EE.UU., España e Italia bajarán entre 40% y 50% a partir del lunes 17 de octubre.

Fuente: Diario “El Nuevo Sol”.

✘ **Viernes 14 de octubre de 2010. Larga distancia bajará en 50%.**

Las llamadas de larga distancia realizadas desde un celular a destinos en Estados Unidos, Chile, España e Italia bajarán a partir del domingo de esta semana entre 40% y 50%, informó OSIPTTEL. Actualmente, quienes quieren realizar llamadas internacionales deben utilizar el mismo operador móvil con el que tienen su contrato, lo que limita la competencia de precios, afirmó el gerente general del OSIPTTEL, Alejandro Jiménez. Con el nuevo sistema, los usuarios marcarán el código de la empresa que elijan antes de hacer su llamada. La identificación de América Móvil será 1912, solo para usuarios de Claro; los clientes de Nextel usarán el 1900; los de Movistar, el número 1911, y los de Americatel, el 1977. IDT tiene el 1914.

Fuente: Diario “Perú 21”.

✘ **Jueves 13 de octubre de 2010. Ahora sí se oye, padre.**

Desde los mensajes por beepers, su cambio por el celular, la televisión digital, hasta la cobertura de Internet, somos protagonistas de otra revolución: la de las comunicaciones. Al llegar el nuevo siglo, en el contexto internacional surgió la especulación de las acciones de las empresas de Internet: las denominadas punto.com. Mientras tanto, en el Perú, anunciábamos el acuerdo entre Telefónica Móviles (hoy Movistar) y Microsoft, bajo el cual impulsaron la venta de productos y servicios de telefonía móvil e Internet, tanto para el mercado residencial como corporativo. Así, la primera década del nuevo milenio se caracterizó por el boom de los celulares, las cabinas de Internet y la conexión de alta velocidad (banda ancha).



Guillermo Thornberry, presidente de OSIPTEL, decide ahora hacer un rápido viaje por el pasado y señala que en el año 2007 había 8.5 millones de celulares y ahora hay aproximadamente 25 millones. Y entre los retos está el desarrollo con Ecuador y Brasil de una confluencia del servicio celular, para que el servicio tarifario sea cobrado como una llamada local.

Fuente: Diario "Gestión".

**✕ Martes 11 de octubre de 2010. Claro y Telmex anuncian la unificación de sus marcas.**

Claro y Telmex anunciaron el inicio de la primera etapa del proceso de integración de ambas empresas. Dicha unión fortalecerá la posición de la empresa como parte del Grupo de telecomunicaciones más grande de América Latina, con más de 259 millones de usuarios. Claro será la marca comercial que ofrecerá todos los servicios de ambas empresas, con la misma calidad, celeridad, eficiencia y conveniencia para sus clientes.

Fuente: Diario "Expreso".



## Eventos

### Check In Here: The intersection of hyperlocal and mobile

Fecha: 17 de noviembre de 2010

Lugar: San José, US

URL: <http://tinyurl.com/246tvmf>

### FT World Telecoms 2010

Fecha: 16 y 17 de noviembre de 2010

Lugar: Londres. Reino Unido

URL: <http://www.ftconferences.com/telecoms>

### GSM 3G Middle East

Fecha: del 30 de noviembre al 1 de diciembre de 2010

Lugar: Kuala Lumpur, Malasia

URL: <http://me.comworldseries.com/>

### 4th Annual Telecom Fraud and Fraud Risk Prevention Combating Fraud as an Industry With Advanced Investigation Skills

Fecha: del 7 de diciembre al 8 de diciembre de 2010

Lugar: Kuala Lumpur, Malasia

URL: <http://www.telecomsfraud.com/Event.aspx?id=368550>



IRIARTE & ASOCIADOS

Jr. Miró Quesada 191 - Of. 510. Lima 01 – Perú.

Telefax (+511) 427 0383

<http://www.iriartelaw.com>

[contacto@iriartelaw.com](mailto:contacto@iriartelaw.com)

©2010 Iriarte & Asociados.